



中韩贸易与投资 实务指南

编著：
黄海艳
李志群 于红英

中国商务出版社

中韩贸易与投资实务指南

李志群 黄梅艳 于红英 编著

中国商业出版社

(京)新登字 073 号

责任编辑:李 剑

中韩贸易与投资实务指南

李志群 黄梅艳 于红英 编著

* * * * *

中国商业出版社出版发行

纵横文化事业有限公司排版中心照排

廊坊日报印刷厂印刷

*

787×1092 毫米 32 开 8.75 印张 190 千字

1993 年 11 月第 1 版 1993 年 11 月北京第 1 次印刷

定价 9.80 元

ISBN7-5044-2279-7/F · 1444

序

郑斯林
中华人民共和国
对外经济贸易部副部长

韩国是一个新兴的工业化国家。它国土面积狭小，资源贫乏，人口稠密，在 60 年代以前还处于贫困落后的状态，但经过几十年的发展，韩国已经成为亚洲的经济强国，其经济与技术水平发展之快，为世人所瞩目。

在我们建设社会主义市场经济的过程中，需要借鉴外国先进、成功的经验，需要更深入地走向国际市场。韩国是中国一衣带水的相邻之邦，两国在历史与文化传统方面有着许多相似之处，两国经济在结构上存在着极强的互补性，在经贸关系上具有广泛的合作基础。但由于双方长期缺乏交往，使彼此不能深入了解。随着两国正式建立外交关系，为双边经贸关系发展带来了新的转机，经济文化交流日益频繁，互相成为对方重要的贸易伙伴。由于对与韩国交流的渠道、对方国家贸易与投资方面的政策、商业习惯、民俗文化等等方面的不太熟悉，为我们的交流带来诸多不便，广大经贸工作者和学者渴望有系统介绍这方面内容的书籍资料，而本书可以

弥补这方面的不足。

该书结构完整、内容丰富、资料新颖，比较全面、系统地介绍了韩国的贸易政策、贸易惯例、与韩国开展贸易与投资的程序及其经济文化概况、赴韩商务旅行注意事项等等。本书介绍的内容细致、具体，对实际业务指导性较强，相信本书对读者了解韩国具有积极的参考价值。

一九九三年十一月十六日

郑斯林

(中国对外经济贸易部副部长)

目 录

第一章 中韩贸易关系发展历程

1. 1 中韩建交背景及其历史影响.....	3
1. 2 中韩贸易现状.....	6

第二章 韩国经济概况

2. 1 发展经济的战略与措施	17
2. 2 90年代经济现状及前景构想	23
一、现状与问题	23
二、第七个五年计划及前景展望	29
2. 3 产业概况	32
一、工业	32
二、农业	35
三、商业	36
四、交通	37
2. 4 银行与金融业	40
一、金融机构及职能	40
二、开放的金融业	44

2. 5 税收	47
一、对国内公司的征税	49
二、对外国公司的征税	49
三、对外国人的个人税收	53

第三章 韩国对外贸易政策及策略

3. 1 对外贸易发展概况	57
一、出口商品结构及趋势分析	59
二、进口商品结构及趋势分析	65
三、主要贸易市场及贸易伙伴	69
四、第七个五年计划的贸易发展目标	74
3. 2 对外贸易政策及发展战略	75
3. 3 外贸管理体制及外贸组织机构	79
一、宏观经济管理机构及其职能	79
二、贸易管理体制的特点	80
三、贸易管理机构及其职能	80
四、对在韩外国企业的管理	86
五、韩国的综合贸易商社	87
3. 4 贸易法规	93
一、主要贸易法规	93
对外贸易法	93
外汇管理法	95
海关法	96
二、贸易争端的解决	97

第四章 如何与韩国开展贸易

4. 1 与韩交往的途径.....	103
一、设置联络处与分支机构.....	103
二、韩国海外公司咨询局.....	106
三、外国人投资综合支援中心.....	107
4. 2 韩国进出口管理措施.....	109
一、对贸易商的管理.....	109
二、出口商品的管理.....	112
三、进口商品的管理.....	115
4. 3 出口程序.....	118
一、出口合同的签订与信用证的接收.....	118
二、出口审批.....	118
三、出口检验.....	119
四、清关与发货.....	120
五、结汇.....	120
六、退还关税.....	120
4. 4 进口程序.....	121
一、签订进口合同.....	121
二、进口许可.....	121
三、开立信用证.....	122
四、交付装运单.....	122
五、清关.....	122
4. 5 对韩市场营销策略.....	124
一、进入韩国市场的途径.....	124
二、韩国消费者行为与习惯.....	126
三、对韩市场营销策略.....	129

4. 6 如何与韩国人打交道	134
----------------	-----

第五章 对韩直接投资

5. 1 鼓励政策与措施	141
5. 2 外国投资的范围与程序	146
一、外资投入范围	146
二、外资投入形式与数额	150
三、外商投资的批准条件和程序	151
四、利润的再投资	158
5. 3 外国投资的税收优惠	158
一、税收优惠的条件与形式	158
二、其他税收优惠形式	161
5. 4 韩国引进技术	163
一、技术引进结构	163
二、鼓励政策与措施	165
三、引进程序	167
四、引进技术的免税	172

第六章 韩国对外投资

6. 1 对外投资概述	175
一、对外投资类型与动机	176
二、对外投资特点	180
三、对外投资发展趋势	183
四、鼓励政策与措施	185
6. 2 对华投资现状及合作前景展望	187
一、对华投资现状	188

二、对华投资特点与趋势.....	188
三、中韩经济合作基础与条件.....	191
四、合作领域展望.....	196
五、存在的问题.....	197

第七章 赴韩商务旅行须知

7. 1 社会文化与风土习俗.....	201
韩国的由来 地理位置 土地与气候 自然资源 人口及其构成 国民素质与礼仪 多彩的民族 文化 主要节假日及活动 禁忌 宗教信仰与价 值观 政治与司法体制	
7. 2 赴韩旅行须知.....	211
一、赴韩旅行手续.....	211
二、在韩旅行指南.....	214

附录：

附录一：韩国十大企业集团一览表.....	223
附录二：韩国综合贸易商社简介.....	231
附录三：主要经济贸易机构地址.....	240
附录四：中国驻韩贸易机构.....	264
韩国驻华贸易机构.....	264

第一章

中韩贸易关系发展历程

1.1 中韩建交背景及其历史影响

1992年8月，中华人民共和国政府和大韩民国政府根据两国人民的利益与愿望，在《关于建立外交关系的联合公报》上签字，掀开了中韩关系的新篇章。这是符合时代潮流和历史发展的必然趋势。

中韩两国隔海相望，汉族和朝鲜族在文化上、经济上一直保持着密切联系，具有几千年睦邻友好的历史。在反抗帝国主义的侵略中，我们两大民族之间存在着互相同情支援的战友情谊。但是，第二次世界大战后，由于世界进入了以美苏对抗为主要特征的冷战时代，苏联控制了朝鲜半岛北部，美国控制了朝鲜半岛南部，朝鲜半岛被“一分为二”，然后为期三年的朝鲜战争又进一步加剧了军事分界线两侧尖锐对峙的局势，致使两个国家和人民之间在40多年间处于隔绝状态，两国的经济、科技、文化等领域的交流与合作，交通、运输、通讯和贸易

等方面的活动都无法直接开展,给两国人民带来诸多不便。

80年代以后,冷战时代结束,朝鲜半岛的北南双方从敌视与对立走向和解与合作,在国际社会中相容共存。此时中韩双边关系也有所发展,这些都为中韩关系正常化提供了有利的国际环境和主观条件。

1988年卢泰愚总统上任后,韩国积极推行“北方外交”政策,其目的在于通过保持同资本主义国家关系的同时,也广泛地与东欧和社会主义国家建立外交关系,从而为朝鲜半岛的和平统一创造条件,即所谓“经东欧、莫斯科、北京到达平壤”。80年代末,继韩匈建交后,韩国先后同东欧各国和原苏联建立了外交关系,并积极谋求同中国进行交流与合作。

与此同时,中国在改革开放政策的指导下,经济取得迅速增长,在国际上的政治地位和经济地位都日益提高,近几年,中国在外交政策中与世界各国保持友好关系,同时重点发展同周边国家的关系,并取得了重大进展,中韩关系开始由尖锐对立、互不来往、政经分离,步入了全面发展的新阶段。就贸易而言,1983年,中韩通过香港、新加坡等地开始了正式的间接贸易关系,1988年初,以民间方式有控制、有步骤地开始了两国间的直接贸易关系,到1991年初,中韩两国之间建立了直接贸易关系。据韩方统计,从1980年至1991年,双边贸易额已由1.88亿美元跃升至58.12亿美元,1992年达100亿美元。截止1992年8月,韩国企业对华投资已达2.659亿美元,1991年双方人员往来10万人次,尤其是1991年中国国际商会和大韩贸易振兴公社分别在汉城和北京建立了贸易代表处,签署了民间贸易协定和投资保护协定,并且部分海、空航线相继开通,进一步促进了中韩双边关系向纵深发展。由于韩

国在建交前已经宣布同台湾断交,承认中华人民共和国为中国唯一合法政府,台湾是中国的一部分,因此,影响中韩建交的政治障碍也已排除。中韩建交的主客观条件已完全成熟,两国政府抓住时机,终于建立了正式外交关系。

中韩关系正常化,具有重大的现实意义和深远的历史意义。最直接的意义是消除了冷战体制在东北亚地区的重要残余,翻开了两国关系的新篇章。中韩两国虽然社会制度不同,但是在贸易、技术、经营以及人才培养等方面合作的潜力是很大的。双方在资源、产业结构、劳动力、商品市场等方面也有较强的互补性,中韩建交为双边关系的全面发展,尤其是在经济领域的合作与交流,创造了极为有利的政治环境。

中韩建交也为北南朝鲜的和平统一创造了有利条件。目前,朝鲜半岛的局势走向是众所关注的热点,两国的分裂不仅给整个朝鲜民族造成了极大的不幸,也严重地威胁着亚洲和世界的和平,影响着东北亚各国之间关系的发展。朝鲜半岛的统一虽然主要取决于北南双方的共同努力,但也受到国际因素尤其是周边大国的影响。中韩关系正常化,对影响和促进半岛乃至整个亚洲的和平与稳定,有着重要的作用。

中韩建交有利于建立东北亚地区新的经济秩序。随着中韩经贸关系的深入发展,将促成实现计划中的“东北亚经济圈”、“黄海经济圈”和“图门江流域开发”等多边合作,从而在东北亚地区建立新的经济秩序。近年来,随着苏联解体,美国对亚洲的影响减弱,中国和日本在本地区的影响正在增强,亚洲特别是东北亚地区正面临着力量重组的新形势,由于中韩两国在对日关系上都存在诸多共同点,发展中韩关系,对遏止日本的消极影响,增强中国在本地区的发言权,促进整个东北

亚地区的政治局势稳定起到积极的影响。

1.2 中韩贸易现状

由于**1978**年中国采取了对外开放政策,从**80**年代初开始,两国的经济关系取得了实质性进展,但在中韩建交前,两国的贸易与经济合作主要是通过第三国或者是与民间合作的形式出现。例如,**1984**年中韩贸易额为**6**亿美元,**1985**年增至**14**亿美元,**1987**年猛增至**27**亿美元,相当于中国和北朝鲜贸易额的**10**倍,但只有**25%**系直接进行,其余都通过台湾、香港等地。

80年代末**90**年代初,两国交流达到高潮,韩国出现了战后第一次“中国热”。**1990**年中韩贸易额为**38.4**亿美元,**1991**年达**58.4**亿美元,比**90**年增长**52%**,**1992**年为**81**亿美元,比**91**年增长**38.7%**。

对韩贸易跃居我国对外贸易国别地区的第七位,而我国已成为韩国的第三大贸易伙伴。(见表**1.1**)

表 1.1 中韩贸易的发展 单位:百万美元

年	总额	进口	出口	贸易收支
1980	188	115	73	-42
1984	598	259	339	+80
1986	1336	715	621	-94
1988	3087	1700	1387	-313
1989	3143	1483	1705	+267
1990	3848	1580	2268	+688
1991	5840	2370	3470	+1100

资料来源:韩光洙“北方经济合作的课题与展望”,产业研究院 1991 年,88 页。

(作者注:由于统计口径不一致,某些机构的统计数据均有出入,例如:居我国海关统计,1991 年中韩贸易额为 50.60 亿美元,其中中国出口 24.37 亿美元,进口 26.23 亿美元。另据韩国贸易协会编《韩国经济的重要指标(1992)》,1991 年中韩贸易额为 44.4 亿美元,其中中国出口 34.4 亿美元,进口 10.02 亿美元)

根据目前中韩贸易仍保持猛增的势头,有关专家预测,预计 1996 年,中韩贸易额可能会突破 200 亿美元大关,到 2000 年,可达到 250 亿美元至 300 亿美元。

两国的贸易额是以互补结构为特征的。这一方面是因为双方的资源含量不一,需要互相补充,另一方面是因为双方的产业结构和生产技术水平不一,可以互相补充。具体说,中韩贸易可以在下列三方面体现互补关系:(1)韩国的工业实力与